PERFORMANCE
MADE
SMARTER

产品手册
4184
通用单/双极性信号变送器

温度 | 安全栅 | 通讯接口 | 多功能 | 隔离器 | 数显表

No. 4184V103-CN
自此序列号始： 191167001

PR electronics

6 大特色产品
满足您的一切需求

单品出色，组合无敌

凭借创新型专利技术，信号调节更加简单、智能。产品组合由六大产品类组成，具备多种模拟量和数字量模块，涵盖上千种工业自动化应用。所有产品都符合甚至高于行业的最高标准。这可确保产品即便在最恶劣的环境条件下仍能可靠运行。5 年产品保修期，让您使用更安心。

Temperature

温度变送器和温度传感器系列产品，提供从温度测量点到系统控制一站式信号解决方案，从而在最大程度上保证信号的完整性。仅需一套点对点解决方案，您就可以在任何环境中将工业过程中的温度信号转换为模拟量信号、总线信号或数字通讯信号。该方案具备响应时间短，自动校准，传感器故障检测，低漂移和卓越 EMC 性能等诸多优点。

I.S. Interface

我们采用最严格的安全标准来检验产品，以期提供最安全的信号。秉承创新精神，我们已经在 SIL 2 全面评估本质安全型接口方面取得了开创性成就，其既高效又经济，效果卓著，成效斐然。模拟量和数字量本质安全栅种类齐全，同时提供多种输入输出。这使得 PR 标准成为一项易于实施的现场检验标准。在大型项目安装过程中，新背板方案大大简化安装和布线，且能与标准 DCS 系统无缝集成。

Communication

我们提供经济实惠、使用方便、面向未来的通讯接口，以便您能够访问所安装的 PR 产品。所有接口均可拆卸，并带有屏幕和按钮，可以显示过程值/诊断值和对参数进行配置。产品特定功能包括通过 Modbus 和蓝牙进行通讯，以及使用我们的便携式设备主管 (PPS) 应用程序进行远程访问，可用于 iOS 和 Android。

Multifunction

单品为多功能系列产品，可涵盖大量现场应用，可轻而易举按照您的现场标准进行配置。此种单品可适用多种应用方式，既节省安装和培训时间，又大大简化库存备件管理。该设备专为长期信号精度高、功耗低、抗电噪声优异、编程简单而设计。

Isolation

基于微处理器技术研发的 6 mm 隔离器，小巧精致、响应迅速、品质一流，以极低的总拥有成本为专用应用提供卓越性能和抗电磁干扰。可水平或垂直安装，装置间无需间隙。

Display

数显表系列以其灵活性和稳定性著称。该设备系列几乎满足过程信号读数显示的所有需求，并具有通用的输入和供电能力。无论哪种行业，无论环境条件何其苛刻，该设备均能实时测量过程值并提供用户友好型界面和值得信赖的继电器信号。

通用单/双极性信号变送器
4184

目录

警告 4
符号含义 4
安全须知 5
如何拆装 4000 系列产品 7
PR 4500 通讯接口的安装/拆卸 7
应用 8
技术特点 8
安装调试 8
应用 9
订购 10
附件 10
技术参数 10
可配置的输入故障指示和输入限制 14
平方根函数 17
PR 4500 显示故障检测和信号“超出范围” 19
接线方式 20
框图 21
配置/操作功能键 22
菜单流程图 24
菜单流程图，高级设定（ADV.SET) 28
帮助文本概述 30
文档更新记录 32

警告

概述

本设备用以连接危险高压。忽视此警告或导致严重人身伤害或机械性损伤。
为了避免触电和火灾危险，必须遵守本产品手册中的安全须知和指导原则。必须严格按照说明使用，不得超规格使用本产品。
在调试设备前，必须仔细阅读产品手册。
只有合格的专业人员 (技术人员) 才能安装使用本产品。若未以制造商规定的方式使用本产品，则有可能折损其附带的相关担保权益。

警告

危险电压

在确保产品固定稳妥之前，切勿为其接入危险电压。

在应用过程中出现危险电压接入设备输入/输出的情况下，须确保设备与电缆、端子、外壳以及周围环境 (包括相邻设备) 间都具备足够的间距或隔离带，以确保防触电保护装置生效。

警告

小心

切勿打开设备前面板，因为这样会损坏用来连接 PR 4500 显示屏/通讯接口的连接器。
该设备不包含 DIP 拨码开关或跳线。

符号含义

带有感叹号的三角形：警告/需求。潜在致命的情况。请在安装和调试设备前阅读手册，以防发生人身伤害或机械损坏的事故。

CE 标志证明设备符合欧盟相关指令的基本要求。

UKCA 标志证明设备符合英国技术规范的基本要求。

双重绝缘符号表明设备受到双重或加强绝缘保护。

安全须知

定义

危险电压被定义为范围 : 75...1500 V DC · 和 50...1000 V AC。
技术人员是指受过教育或培训的合格专业人员 · 能根据安全规定正确安装 · 操作和排除技术故障。
操作人员是指熟悉本手册内容 · 在正常运行期间调节和操作旋钮或电位器的人。

收货和拆箱

打开产品包装 · 不要损坏产品 · 检查产品型号是否与订购的产品型号相符。 包装应始终跟随产品 · 直到该产品被永久安装。

环境

避免阳光直射 · 灰尘 · 高温 · 机械振动和冲击 · 以及淋雨和高湿环境。 如有必要 · 应通过通风方式避免超过环境温度规定限值。
该设备必须安装在污染等级 2 或更优的环境中。
该设备设计为至少在 2000 米海拔以下是安全的。
该设备仅供室内使用。.

安装

只有熟悉手册中的技术术语、警告和说明以及在操作时能够遵循该手册的技术人员才能执行设备连接操作。若对于设备的正确操作方法 存有疑问 · 请与当地经销商联系 ; 或直接联系 PR electronics : www.prelectronics.com。

产品的安装和连接应符合国家有关电气材料安装的法规 · 例如电线横截面 · 保护熔断器和安装位置。

绞合线应使用长度为 5 毫米的绝缘带或通过合适的绝缘端子 (例如线鼻子) 安装。

输入/输出和电源的连接描述显示在本安装指南和产品侧面标签上。

以下适用于固定安装的连接了危险电压的设备 :
保护熔断器的最大额定电流为 10 A · 并且应与电源开关放置在一起 · 易于接近并靠近设备。电源开关应有一个标签 · 指示可以用此关闭供应到设备的电压。

4000 系列产品必须安装在符合 DIN EN 60715 标准的 DIN 导轨上。

产品制造年份由序列号的前两位数字指示。

UL 安装要求

仅使用 60/75°C 铜导体
仅用于污染等级 2 或更高

最大环境温度	60°C
最大电缆尺寸	AWG 26-14
UL 文件编号	E248256

校准和调整

校准和调整期间，外部电压的测量和连接必须根据本手册的规格进行。技术人员必须使用安全的工具和仪器。

正常运行

操作人员只允许调整和操作安全固定在面板中的设备，从而避免会造成人身伤害和损伤的危险。因为这样安装的设备意味着没有触电危险，并且设备容易接近。

清洁

断开连接后，可以用浸有蒸馏水的布清洁产品。

责任

在不严格遵守本手册中的说明的情况下，客户不能根据已签订的销售协议提出针对 PR electronics A/S 的要求。

如何拆装 4000 系列产品

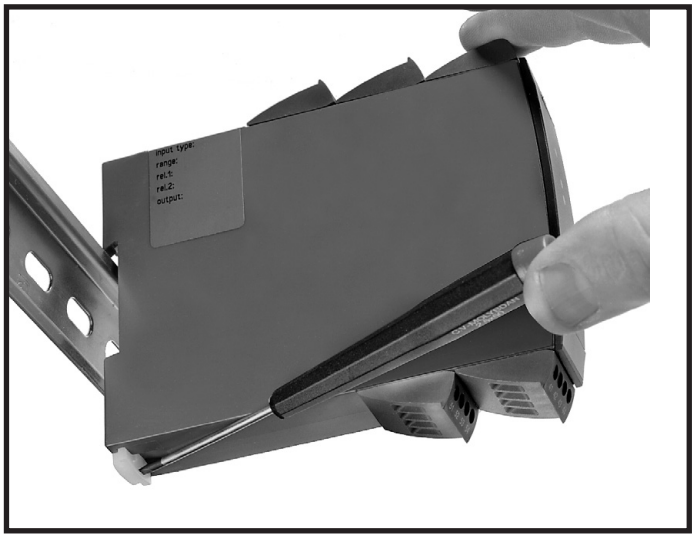
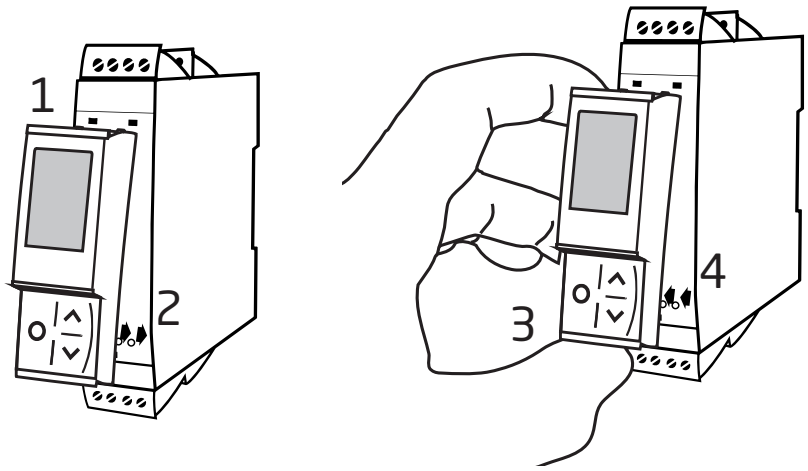


图 1 :
通过移动底部锁定卡扣将设备与向下移动底部锁定装置，即可将设备与 DIN 导轨分离。

PR 4500 通讯接口的安装/拆卸

1 : 将 PR 4500 上部的卡舌插入设备顶部的插槽内。
2 : 以上部卡舌为支点，将 PR 4500 缓慢靠近设备前面板，直至其卡入到位。

PR 4500 通讯接口的拆卸
3 : 按下 PR 4500 底部的释放按钮，释放并以上部卡舌为支点，缓慢提起 PR 4500。
4 : 提起 PR 4500 之后，将其上部卡舌从设备顶部的插槽中移除。



通用单/双极性信号变送器

4184

- 该模块可测量高达 ±300 V / ±100 mA直流输入，最小测量范围低至 25 mV / 0.5 mA
- 无源/有源电流输出和缓冲电压输出
- 快速响应时间 < 20 ms，高精度 < 0.05%
- 可配置的输入限制
- 通用电源供电 21.6...253 VAC / 19.2...300 VDC

应用

- < 20 ms 快速响应时间，适用于测量由扭矩，位置，电流&加速度传感器产生的信号。
- 用户可配置的单/双极性输入输出意味着 4184 几乎适用于任何直流电压或电流转换。
- 可在 ±300 VDC 和 ±100 mA 范围内自由设定。
- 内置激励源，允许测量 2-线或 3-线变送器或电位器。
- 有源/无源输入输出使 4184 能完美匹配电流回路。
- 将窄双极性输入转换为宽双极性或单极性输出，例如 ±1 V 输入 = ±10 V 或 4...20 mA 输出。
- 可选的正向或反向输入输出使 4184 适用于比例控制应用。
- 可配置的输入限制控制输出值以增加安全性。
- ±20 VDC 缓冲电压输出，用于控制例如 PVG 32 阀 (6...18 VDC) 等设备。
- 具备无源和有源输入和输出。
- 可拆卸的 PR 4500 显示屏提供增强诊断功能。
- 4184 根据 IEC 61508 / IEC 61511 为 SIL 2 应用提供所需的故障数据 (SFF 和 PFD_{AVG})。
- 4184 的故障率对应于 ISO-13849 的性能级别 “d”。

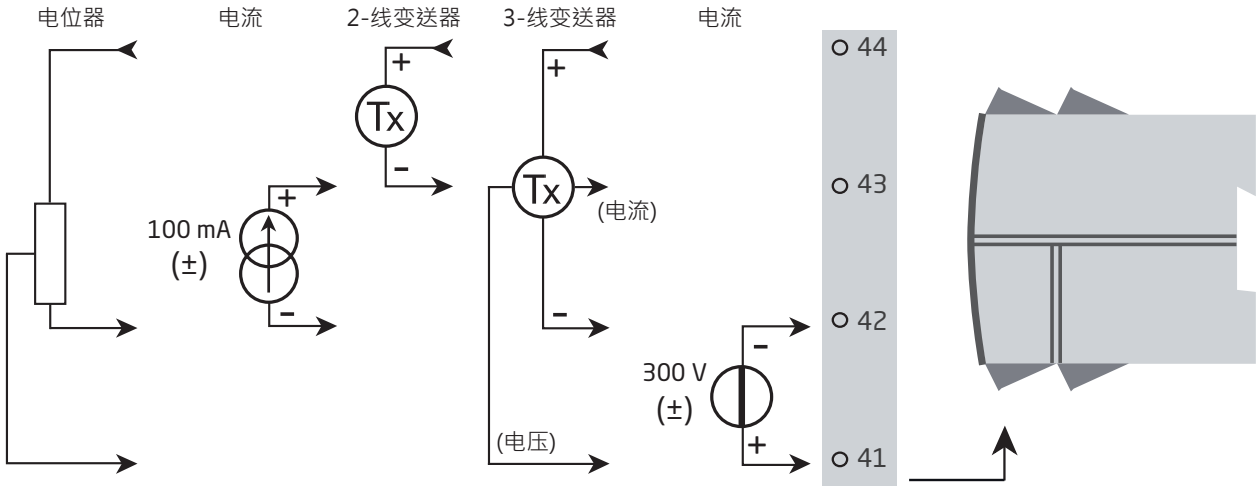
技术特点

- 运用最新的模拟和数字技术，获得最高的精度和抗干扰能力。
- 通过选择 S4...20 mA 可以获得输出安全反馈。
- 电流输出负载高达 1000 欧姆，可调响应时间为 0.0...60.0 秒。
- 卓越的 mA 输出负载稳定性 < 0.001% 所设量程 / 100 欧姆。
- 符合 NAMUR NE21 标准要求，确保在恶劣的 EMC 环境中仍能保持高精度。
- 符合 NAMUR NE43 标准要求，允许控制系统轻松检测输入故障。
- 每个模块都经过高达 2 .3 kVAC ，3 端口电气隔离测试。
- 优异的信噪比 > 60 dB。

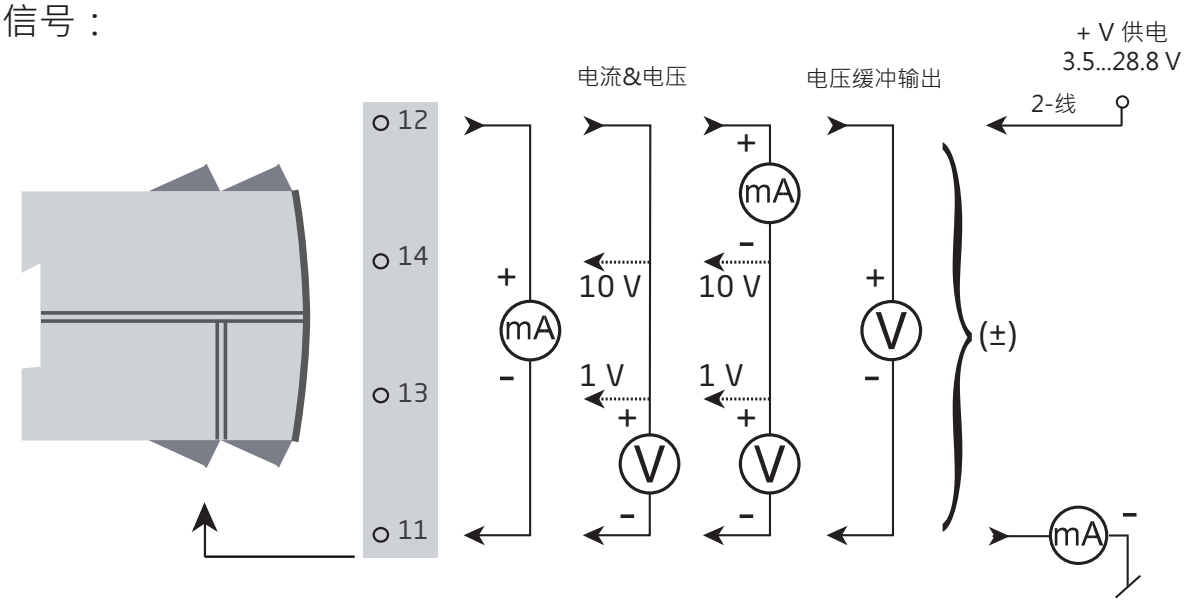
安装调试

- 极低的功耗意味着即使在 60°C 环境温度下，也可以并排安装无需间隙。
- 可拆卸的 PR 4500 显板实现参数配置，过程监控，2 点过程校准和更多功能。
- 所有参数密码保护。

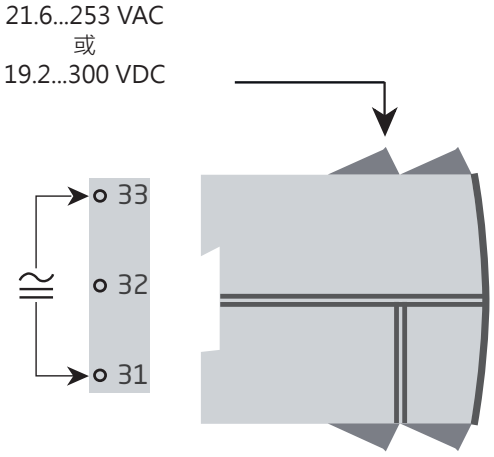
输入信号：



输出信号：



电源连接：



订购

4184 = 通用单/双极性信号变送器

附件

4510 = 总线通讯面板
4511 = 总线通讯面板
4512 = 蓝牙 通讯面板

技术参数

环境条件:

工作温度	-20°C 至 +60°C
存储温度	-20°C 至+85°C
标定温度	20...28°C
相对湿度	< 95% RH （无冷凝）
防护等级	IP20
安装条件	污染等级 2 & 测量/过压等级 II

机械规格:

结构尺寸（高x宽x深）	109 x 23.5 x 104 mm
结构尺寸（高x宽x深）- 安装了 4501 / 451x时	109 x 23.5 x 116 / 131 mm
重量（大约）	155 g
DIN轨类型	DIN EN 60715 - 35 mm
导线规格	0.13...2.08 mm^2 / AWG 26...14 绞线
剥线长度	5 mm
螺丝端子力矩	0.5 Nm

常用规格:

电源电压，通用	21.6...253 VAC，50...60 Hz 或 19.2...300 VDC
最大功耗	≤ 2.5 W
最大部功耗	≤ 2.0 W
隔离电压，测试	2.3 kVAC
隔离电压，工作	250 VAC (增强) / 500 VAC (基本)
程序设计	PR 4500
信号动态范围，输入 / 输出	24 bit / 18 bit
信噪比	> 60 dB
带宽 (3 dB)	> 40 Hz
响应时间 (0...90%, 100...10%)	< 20 ms

辅助供电 :

2-线回路电源（端子43，44）	> 16 V @ 23 mA
3-线回路电源（端子42，44）	> 18...< 28 V @ 23...0 mA
回路供电限制（端子42，44）	27...35 mA 平均, < 80 mA 峰值
参考电压	2,5 V ±0.5%
参考电压，负载	0...15 mA
电流限制，参考电压	< 60 mA

精度，以一般值和基本值两者中的较大值为准:

一般值		
输入类型	绝对精度	温度系数
全 部	≤ ±0.05% 所设量程*	≤ ±0.01% 所设量程* / °C

基本值		
型号	基本精度	温度系数
电流输入	±0.334 µA	±0.067 µA / °C
电压输入	±16.67 µV	±3.34 µV / °C
电流输出	±3 µA	±1 µA / °C
缓冲电压输出	±360 µV	±120 µV / °C
分流电压输出（±1 V）	±280 µV	±60 µV / °C
分流电压输出（±10 V）	±1500 µV	±575 µV / °C

EMC – 电磁兼容	< ±0.5% 所设量程*
扩展的 EMC 电磁兼容：	
NAMUR NE 21, A criterion, burst	< ±1% 所设量程*
传导排放，A类	150 kHz...10 MHz

所设量程= 选定的标准范围
* 对于自定义输入和输出范围，精度，温度系数和 EMC 性能的值在输入偏移量小于 50%，输出偏移量小于 20% 时有效。

输入规格:

电流输入:

信号范围	±100 mA
可设定测量范围	0...1, 0...5, 1...5, 0...20, 4...20, ±1, ±5, ±10, ±20, ±50, ±100 mA
自定义配置的信号范围	±100 mA
最小量程	0.5 mA
输入电阻	额定 20 Ω + PTC 10 Ω
输入压降，额定	0.6 V @ 20 mA

电压输入:

信号范围	±300 VDC
可设定测量范围	0...0.1, 0...1, 0.2...1, 0...2.5, 0...5, 1...5, 0...10, 2...10, 0...100, 0...300, ±0.1, ±1, ±2.5, ±5, ±10, ±100, ±300 V
自定义配置的信号范围	±300 V
最小量程	25 mV
输入电阻，额定	
> 2.5 V 输入	3 MΩ 额定
≤ 2.5 V 输入	> 10 MΩ

电位器输入:

3线电位器输入（接线端子41，42 & 44）	0...100%
参考电压 (接线端子 42, 44)	2.5 V
校准电阻	5 kΩ
最小电位器电阻	200 Ω

可配置输入限制：

故障检测	启用/禁用le
可配置输入限制，低值：	
VOLT / 电压	‘所选输入范围最小值’ 至-300 V
CURR / 电流	‘所选输入范围最小值’ 至 -100 mA
POTM / 电位器	‘所选输入范围最小值’ 至 0%
可配置输入限制，高值：	
VOLT / 电压	‘所选输入范围最大值’ 至 300 V
CURR / 电流	‘所选输入范围最大值’ 至 100 mA
POTM / 电位器	‘所选输入范围最大值’ 至 100%
输入限制低/高值，故障指示级别：	
UP	请参见第 15-16 页的表格
DOWN	请参见第 15-16 页的表格
ZERO	请参见第 15-16 页的表格
NONE	请参见第 15-16 页的表格
迟滞	0.5% ‘最大输入’
故障检测释放延迟	0.7...0.8 s

输出规格

常用规格电流输出：

所有标准和自定义范围都可以选择为正向或反向动作或 V-功能。

有源/无源输出范围	±23 mA / 0...23 mA
可配置的标准范围	0...5, 1...5, 0...10, 2...10, 0...20, 4...20, S4-20 mA ±5, ±10, ±20 mA
自定义可配置的输出范围	±20 mA
最小量程	4 mA
负载，最大	≤ 1000 Ω / ± 20 V @ ±20 mA
电流限制	≤ 28 mA (单极性) / ±28 mA (双极性)
负载稳定性	0.001% 所设量程 / 100 Ω
响应时间，可设定	0.0...60.0 s
范围外输出限制	请参阅第 15-16 页表格

无源 2-线制 mA：

可配置范围	0...20 和 4...20 mA 正向或反向动作
外部 2-线制回路供电	3.5...28.8 V

电压输出规格：

所有标准和自定义范围都可以选择为正向或反向动作或 V-功能。

可配置范围	0/0.2...1, 0/1...5, 0/2...10, ±1, ±5 和 ±10 V 正向或反向动作
负载，最小	> 500 kΩ
响应时间，可设定	0.0...60.0 s
范围外输出限制	请参阅第 15-16 页表格

分流电压输出：

信号范围	± 1.2 V / ± 12 V
可配置的标准范围	0...1, 0...2.5, 0...5, 1...5, 0...10, 2...10 V ±1, ±2.5, ±5, ±10 V
自定义可配置的输出范围	±10 V
最小量程	0.8 V
负载，最小	> 500 kΩ

缓冲电压输出 :

信号范围	± 23 V
可配置的标准范围	0...1, 0.2...1, 0...2.5, 0...5, 1...5, 0...10, 2...10, 0...20, 4...20 V ±1, ±2.5, ±5, ±10, ±20 V
自定义可配置的输出范围	±20 V
最小量程	0.8 V
电流限制	< 50 mA
负载，最小	> 2 kΩ

遵守主管机关要求:

EMC	2014/30/EU & UK SI 2016/1091
LVD	2014/35/EU & UK SI 2016/1101
RoHS	2011/65/EU & UK SI 2012/3032
EAC	TR-CU 020/2011

认证:

c UL us, UL 508	E248256

功能安全:

符合 SIL 应用要求的硬件评估

FMEDA报告 - www.prelectronics.com

可配置的输入故障指示和输入限制

可配置的输入故障检测

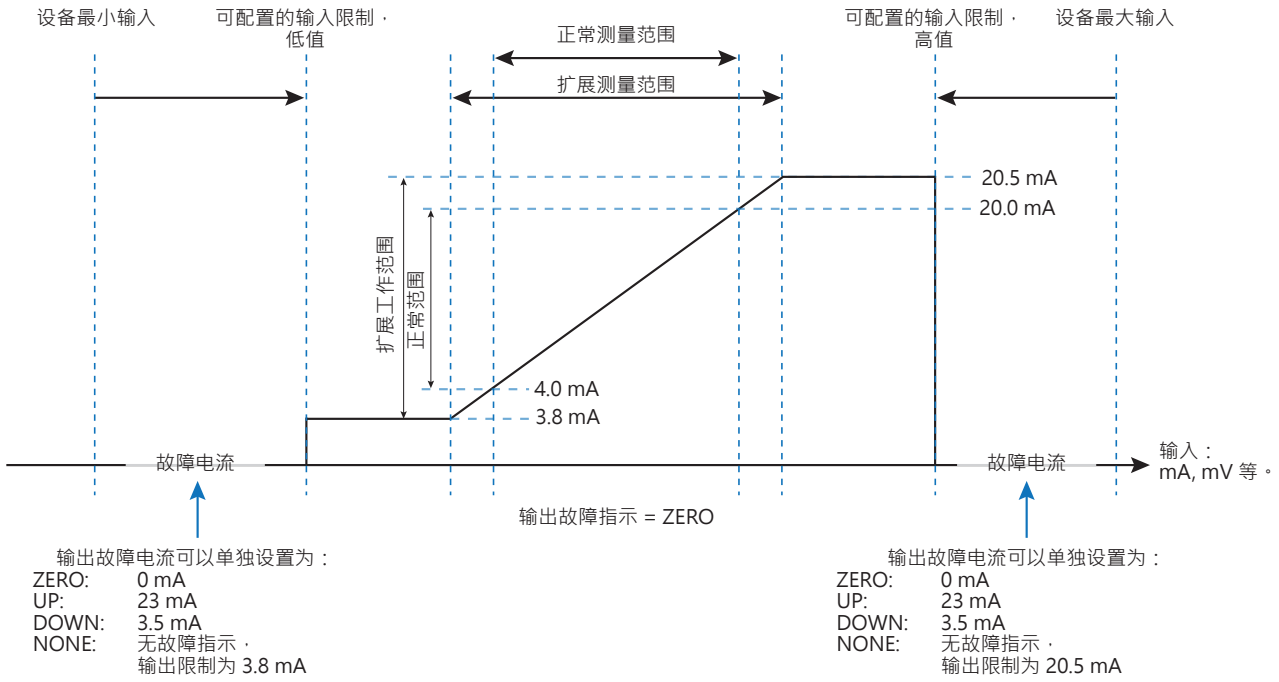
为了提高系统的安全性和完整性，用户可以配置高/低输入故障检测限值。当输入信号处于所选的故障指示限值之外时，将导致输出进入配置的故障状态。故障将在显示行 1 中以 IN.ER 表示，同时背光闪烁。

两个可以单独设置和启用的可配置输入故障检测限值，就像可以对两个检测限值中的每一个单独设置输出故障指示一样。这允许用户区分过程故障，输入线断线等。

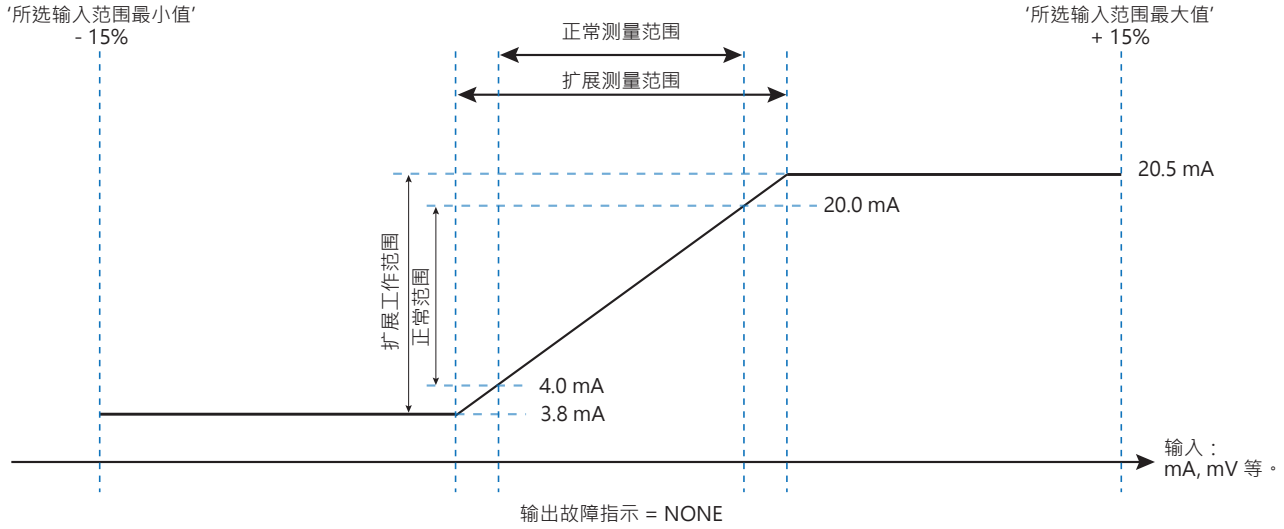
每个检测限值可用的输出故障状态为：UP，DOWN，ZERO 和 NONE。

输出故障指示使用 NAMUR NE43 标准为 4...20 mA 输出范围定义故障状态，对于其它输出范围，则使用等效的输出故障指示（请参见第 15-16 页的表格）。

例如 - 输出范围 4...20mA，已配置高/低输入故障限制，输出故障指示设置为 ZERO：



示例 - 故障指示设置为 NONE:



输出限制和故障指示 - 电流输出：

	禁用输入限制检查		启用输入限制检查低值和/或高值					
输出范围	输出限制低值	输出限制高值	输出限制低值	输出限制高值	输出故障指示 UP	输出故障指示 DOWN	输出故障指示 ZERO	输出故障指示 NONE
4...20 mA	0 mA	23 mA	3.8 mA	20.5 mA	23 mA	3.5 mA	0 mA	无故障指示
0...20 mA	0 mA	23 mA	0 mA	20.5 mA	23 mA	0 mA	0 mA	无故障指示
2...10 mA	0 mA	11.5 mA	0.195 mA	10.25 mA	11.5 mA	0 mA	0 mA	无故障指示
0...10 mA	0 mA	11.5 mA	0 mA	10.25 mA	11.5 mA	0 mA	0 mA	无故障指示
0...5 mA	0 mA	5.75 mA	0 mA	5.125 mA	5.75 mA	0 mA	0 mA	无故障指示
1...5 mA	0 mA	5.75 mA	0.975 mA	5.125 mA	5.75 mA	0.875 mA	0 mA	无故障指示
±5 mA	-5.75mA	5.75 mA	-5.125 mA	5.125 mA	5.75 mA	5.75 mA	0 mA	无故障指示
±10 mA	-11.5 mA	11.5 mA	-10.25 mA	10.25 mA	11.5 mA	-11.5 mA	0 mA	无故障指示
±20 mA	-23 mA	23 mA	-20.5 mA	20.5 mA	23 mA	-23 mA	0 mA	无故障指示

输出限制和故障指示 - 分流电压输出：

	禁用输入限制检查		启用输入限制检查低值和/或高值					
输出范围	输出限制低值	输出限制高值	输出限制低值	输出限制高值	输出故障指示 UP	输出故障指示 DOWN	输出故障指示 ZERO	输出故障指示 NONE
0...1 V	0 V	1.15 V	0 V	1.025 V	1.15 V	0 V	0 V	无故障指示
0.2...1 V	0 V	1.15 V	0.195 V	1.025 V	1.15 V	0.175 V	0 V	无故障指示
0...5 V	0 V	5.75 V	0 V	5.125 V	5.75 V	0 V	0 V	无故障指示
1...5 V	0 V	5.75 V	0.975 V	5.125 V	5.75 V	0.875 V	0 V	无故障指示
0...10 V	0 V	11.5 V	0 V	10.25 V	11.5 V	0 V	0 V	无故障指示
2...10 V	0 V	11.5 V	1.95 V	10.25 V	11.5 V	1.75 V	0 V	无故障指示
±1 V	-1.15 V	1.15 V	-1.025 V	1.025 V	1.15 V	-1.15 V	0 V	无故障指示
±5 V	-5.75 V	5.75 V	-5.125 V	5.125 V	5.75 V	-5.75 V	0 V	无故障指示
±10 V	-11.5 V	11.5 V	-10.25 V	10.25 V	11.5 V	-11.5 V	0 V	无故障指示

输出限制和故障指示 - 缓冲电压输出：

	禁用输入限制检查		启用输入限制检查低值和/或高值					
输出范围	输出限制低值	输出限制高值	输出限制低值	输出限制高值	输出故障指示 UP	输出故障指示 DOWN	输出故障指示 ZERO	输出故障指示 NONE
0...1 V	0 V	1.15 V	0 V	1.025 V	1.15 V	0 V	0 V	无故障指示
0.2...1 V	0 V	1.15 V	0.195 V	1.025 V	1.15 V	0.175 V	0 V	无故障指示
0...2.5 V	0 V	2.875 V	0 V	2.5625 V	2.875 V	0 V	0 V	无故障指示
0...5 V	0 V	5.75 V	0 V	5.125 V	5.75 V	0 V	0 V	无故障指示
1...5 V	0 V	5.75 V	0.975 V	5.125 V	5.75 V	0.875 V	0 V	无故障指示
0...10 V	0 V	11.5 V	0 V	10.25 V	11.5 V	0 V	0 V	无故障指示
2...10 V	0 V	11.5 V	1.95 V	10.25 V	11.5 V	1.75 V	0 V	无故障指示
0...20 V	0 V	> 21 V	0 V	20.5 V	> 21 V	0 V	0 V	无故障指示
4... 20 V	0 V	> 21 V	3.8 V	20.5 V	> 21 V	3.5 V	0 V	无故障指示
±1 V	-1.15 V	1.15 V	-1.025 V	1.025 V	1.15 V	-1.15 V	0 V	无故障指示
±2.5 V	-2.875 V	2.875 V	-2.5625 V	2.5625 V	2.875 V	-2.875 V	0 V	无故障指示
±5 V	-5.75 V	5.75 V	-5.125 V	5.125 V	5.75 V	-5.75 V	0 V	无故障指示
±10 V	-11.5 V	11.5 V	-10.25 V	10.25 V	11.5 V	-11.5 V	0 V	无故障指示
±20 V	< -21 V	> 21 V	-20.5 V	20.5 V	> 21 V	< -21 V	0 V	无故障指示

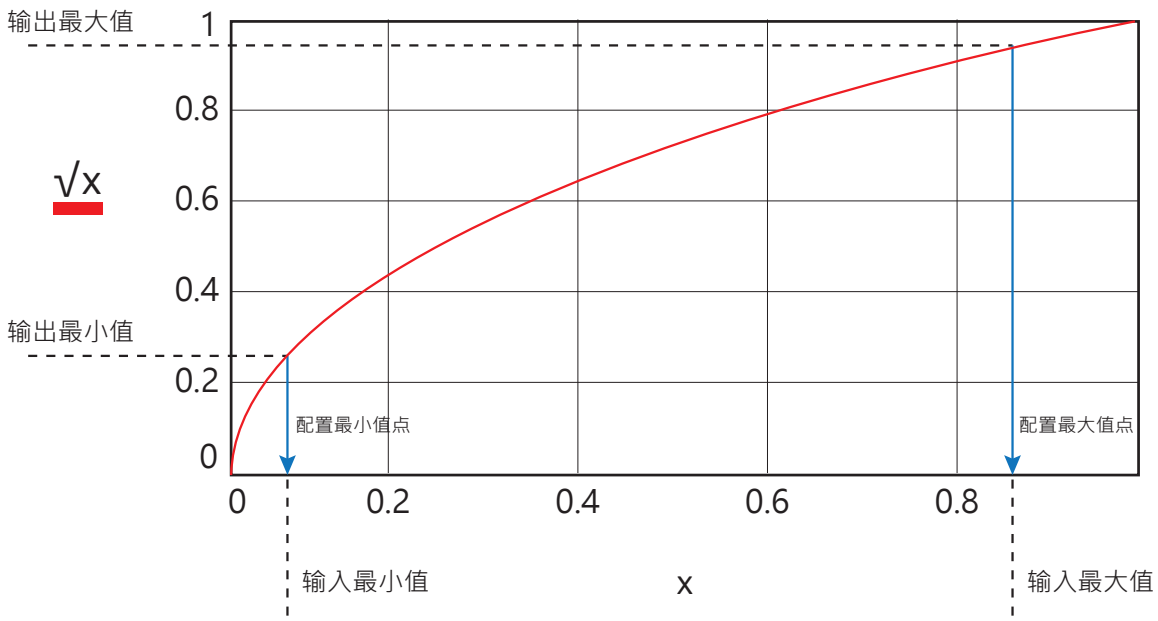
输出限制和故障指示 - 自定义输出 (适用于电压和电流输出)：

	禁用输入限制检查		启用输入限制检查低值和/或高值					
输出范围	输出限制低值	输出限制高值	输出限制低值	输出限制高值	输出故障指示 UP	输出故障指示 DOWN	输出故障指示 ZERO	输出故障指示 NONE
输出从零开始	0 V / 0 mA	‘最大输出’ * 115%	0 V / 0 mA	‘最大输出’ * 102.5%	‘最大输出’ * 115%	0 V / 0 mA	0 V / 0 mA	无故障指示
偏移输出范围*)	0 V / 0 mA	‘最大输出’ * 115%	‘最小输出’ * 95%	‘最大输出’ * 102.5%	‘最大输出’ * 115%	‘最小输出’ * 87.5%	0 V / 0 mA	无故障指示
双极性输出范围	‘最小输出’ * 115%	‘最大输出’ * 115%	‘最小输出’ * 102.5%	‘最大输出’ * 102.5%	‘最大输出’ * 115%	‘最小输出’ * 115%	0 V / 0 mA	无故障指示

*) 如果量程范围不包括零点或经过零点，则输出被认为是偏移量。

平方根函数

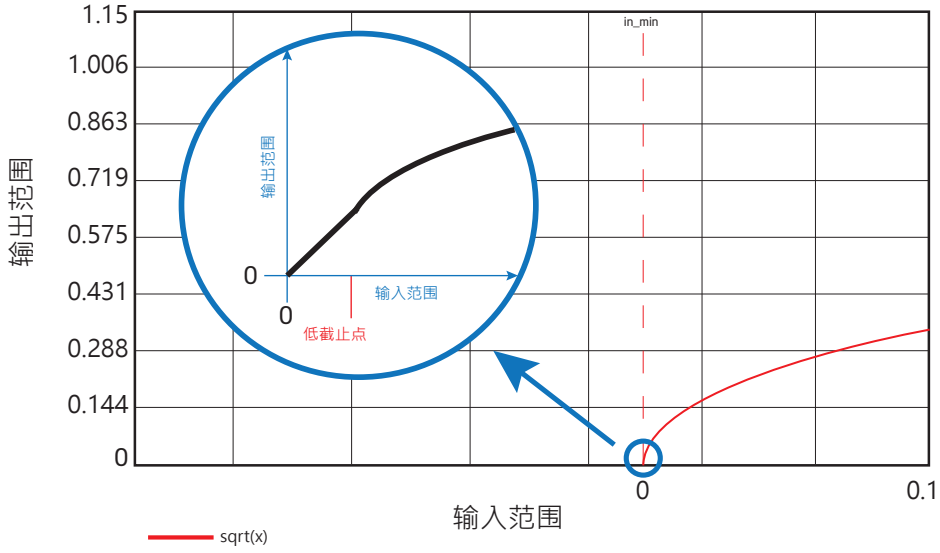
4184 可以在输入和输出之间配置平方根关系。
通过手动选择平方根函数的“输入最小值”和“输入最大值”，可以使用完整平方根关系或者选择平方根函数的一部分，如下图所示：



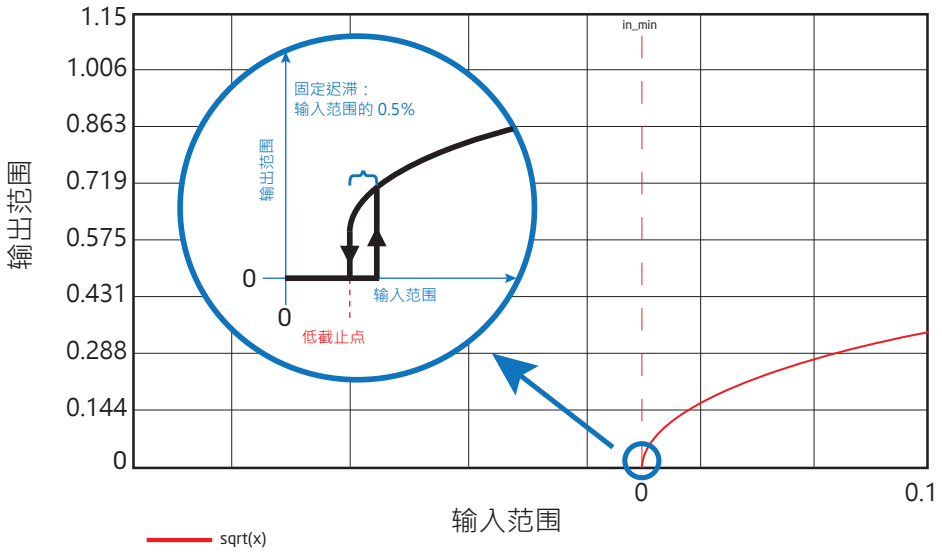
低截止功能：

作为 4184 平方根函数的一部分，可以手动配置一个低截止点。该功能通常用于抑制系统中的噪音。. 低截止点定义了输入/输出关系变为线性关系或输出被截断为零的点。这两个原则如下所示：

线性截止：



截断为零：



配置	参数	规格	条件
低截止点	线性截止	0.0 至 50.0% 所选输入范围	独立于平方根设置
	截断为零	0.0 至 50.0% 所选输入范围 所选输入范围 0.5% 的 固定迟滞	

超范围/低范围操作：

配置	参数	规格	条件
普通平方根运算	输入下限	‘所选输入范围的最小值’	‘平方根最大值’ >\ ‘平方根最小值’
	输入上限	‘所选输入范围的最大值’ + 20%	
倒平方根运算	输入下限	‘所选输入范围的最小值’ – 20%	‘平方根最大值 ‘ ‘平方根最小值 ‘
	输入上限	‘所选输入范围的最大值’	

PR 4500 显示故障检测和信号 “超出范围”

可配置输入故障检测 – 显示 (IN.ER) :			
输入	范围	显示	限制
电流	全部	IN.ER	请参阅第 15-16 页表格
电压	全部	IN.ER	请参阅第 15-16 页表格
位器	全部	IN.ER	请参阅第 15-16 页表格

“超范围” 限制的显示			
输入	范围	显示	限制
全部	全部	IN.LO	取决于输入类型
		IN.HI	取决于输入类型

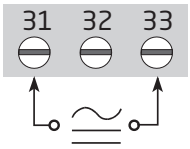
显示读数低于最小/高于最大 (-1999 · 9999) :			
输入	范围	显示	限制
全部	全部	-1999	显示读数<-1999
		9999	显示读数 >9999

硬件故障时显示		
故障搜索	显示	原因
检查模拟量输出	AO.ER	电流输出无负载 (仅限 S4...20 mA) *
检查测试 PR 4500 和 4179 之间的通讯	NO.CO	连接器故障
配置故障	CO.ER	已加载默认配置
配置故障	CO.ER	无效的配置**
检查 PR 4500中保存的配置是否匹配设备	TY.ER	错误的型号或版本号
硬件故障	RA.ER	RAM 故障*
硬件故障	AD.ER	A/D 转换器故障*
硬件故障	AO.SU	模拟量输出电源故障*
硬件故障	EF.ER	外部闪存故障*
硬件故障	IF.ER	内部闪存故障*

!	显示屏显示的所有故障指示每秒闪烁一次。帮助文本对故障进行解释。如果故障是输入回路故障 · 显示屏背光也会闪烁 - 按下按钮 ⓞⓚ 确认 (停止) 。
*	通过基本设置步骤或通过重置设备电源来确认故障。 某些类型的故障只能通过重置设备电源来确认。
**	故障通过基本设置进行确认。

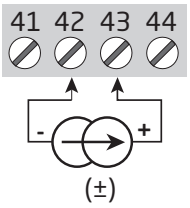
接线方式

电源

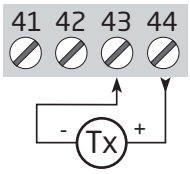


输入:

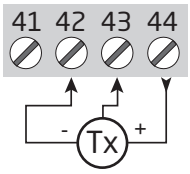
电流



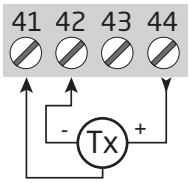
2-线制变送器



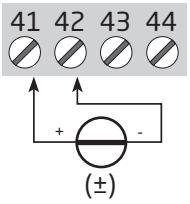
3-线制电流变送器



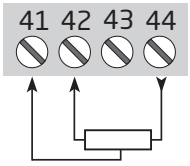
3-线制电压变送器



电压

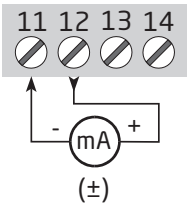


电位器

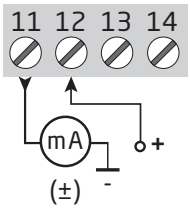


输出:

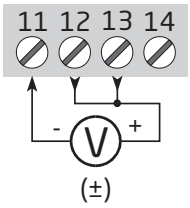
电流
（有源输出）



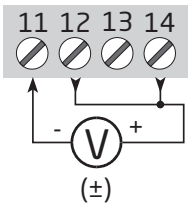
2-线制变送器
（无源输出）



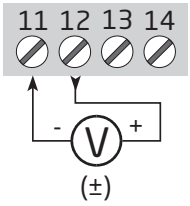
电压 · 1 V



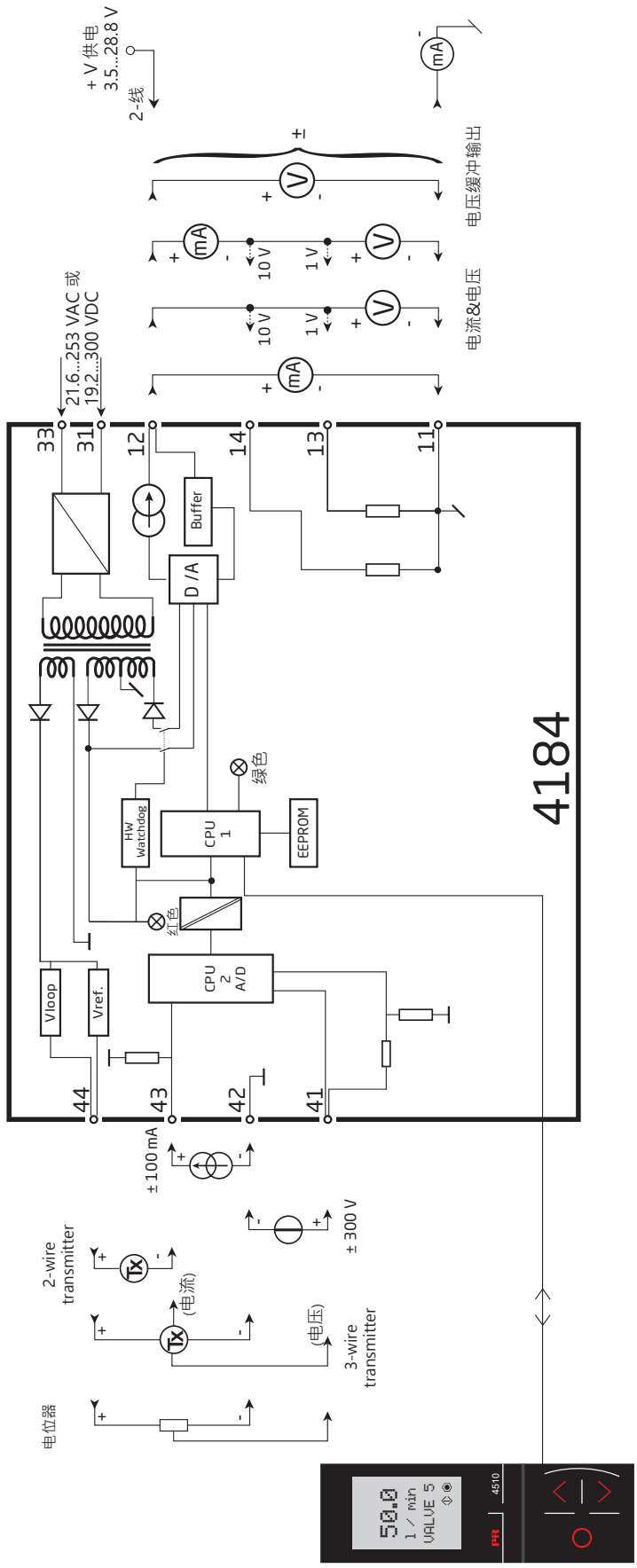
电压 · 10 V



缓冲电压



框图


+ V 供电
3.5...28.8 V
2-线
21.6...253 VAC 或
19.2...300 VDC
电压缓冲输出
电流&电压
10 V
1 V
33
31
12
14
13
11
Buffer
D / A
HW Watchdog
CPU 1
EEPROM
绿色
红色
CPU 2 A/D
Vloop
Vref.
44
43
42
41
4184
± 100 mA
± 300 V
2-wire transmitter
(电流)
(电压)
3-wire transmitter
电位器
50.0
l / min
VALUE 5
PR
4510

配置/操作功能键

菜单流程图文档。

总览

配置 4184 时，用户将被引导经过所有参数，其可以选择适合于应用的配置。对于每个菜单，都有一个滚动帮助文本，显示在第 3 行中。

配置通过使用 3 个功能键进行：

- ⌃ 增加数值或选择下一个参数
- ⌄ 减小数值或选择先前的参数
- OK 保存所选值并进入下一个菜单

当配置完成后，显示屏将返回默认状态 1.0。按住 OK 将返回到上一个菜单或返回默认状态 (1.0)，而不保存更改的值或参数。

如果没有按键被激活超过 1 分钟，则显示将返回默认状态 (1.0)，而不保存更改的值或参数。

更多解释

密码保护：可以通过分配密码来阻止配置访问。密码保存在设备中，以确保高度防护性，防止任何未经授权的配置修改。如果忘记了当初配置的密码，请联系 PR 电子售后支持 - www.prelectronics.com/cn/contact。

通过显示面板 PR 4500 指示信号和传感器故障

信号故障显示为 LO.ER (请参阅第 19 页表格)。超所选范围之外的输入信号显示为 IN.LO，表示输入信号过低，IN.HI 表示输入信号过高 (请参阅第 19 页表格)。故障指示在第 1 行以文本形式显示，同时背光闪烁。第 4 行闪烁的弹丸表明 PR 4500 工作正常。

无显示面板时信号和传感器故障指示

设备状态也可以从设备前面的红色/绿色 LED 读取。

绿色 LED 闪烁 13 Hz 表示工作正常。
绿色 LED 闪烁 1 Hz 表示回路故障。
绿色 LED 常亮表示内部故障。
红色 LED 常亮表示致命故障。

高级功能

该单元允许访问多个高级功能，通过回答 “Yes” 进入到 “ADV.SET” 菜单。

存储 (MEM)：存储菜单中，可以将设备的配置保存到 PR 4500 中，然后将 PR 4500 移动到同一型号的另一台设备上，将配置下载入新设备中。
校准参数和继电器锁存状态 (如适用) 是特定于设备的，不会包含在保存的配置中。

显示设置 (DISP)：调节对比度和背光。使用 6 个字母数字设置 TAG 位号。选择显示屏第 3 行中的显示内容 - 模拟量输出或位号标签。

两点过程校准 (CAL)：设备可以进行 2 点过程校准，以适应给定的输入信号。施加给设备输入信号低值 (不一定为 0%)，并通过 PR 4500 输入实际值。然后施加给设备输入信号高值 (不一定为 100%)，通过 PR 4500 输入实际值。如果接受使用校准，则设备将根据此新调整数据工作。如果拒绝或选择其他类型的输入信号，则设备将返回出厂默认校准数据。
对于过程校准的初始激活，必须执行 Calibration Low (校准低) 和 Calibration High (校准高)。

过程模拟功能 (SIM)：菜单 “EN.SIM” 中，可以通过箭头键模拟输入信号，从而控制输出信号上下变化。您必须按 3 退出菜单 (不会超时自动退出)。如果移除 4500，则模拟功能将自动退出。

密码 (PASS)：可以选择 0000 到 9999 之间的密码，以保护设备免受未经授权的配置修改。设备出厂默认没有密码。

语言 (LANG) : 菜单 “LANG” 中，可以选择出现在菜单中的 7 种不同语言版本的帮助文本。您可以选择 DK、DE、FR、IT、ES、SE 和 DK。

输出功能 (OFUN) : 输出特性可以设置为正向 (DIR) 或反向 (INV) 功能。输出类型和范围在常规编程菜单中设置。如果选择的输出范围是从零开始的，则可以选择 V-形曲线输出功能 (VFUN)。基于线性 0-100% 输入信号，输出特性将为 100-0-100%。

平方根和低截止功能 (IFUN) : 选择输入和输出之间的平方根关系，并决定使用平方根函数的哪一部分。该功能包括限制 “小” 输入信号的低截止点。截止类型和截止值也在此菜单中选择。

自动诊断

设备具备内部电路的高级自动诊断 – 请参见第 19 页的检查表。

菜单流程图

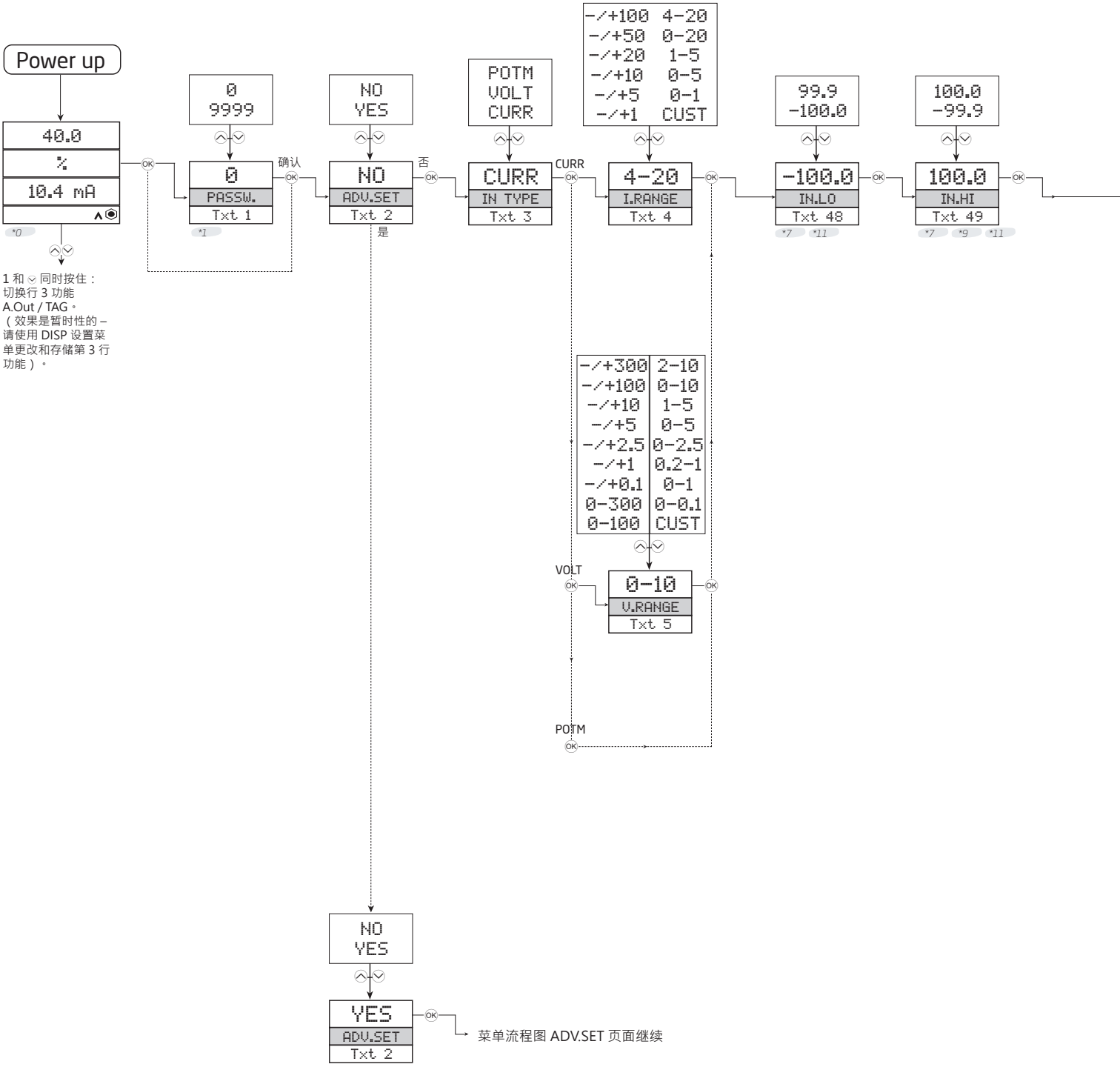
如果没有按键被激活超过 1 分钟，则显示将返回默认状态 1.0，而不保存配置更改。

⌃ - 增加值/选择下一个参数

⌄ - 降低值/选择以前的参数

OK - 保存所选值并进入下一个菜单

按住 OK 则返回上一级菜单/返回到菜单 1 .0 而不保存配置。



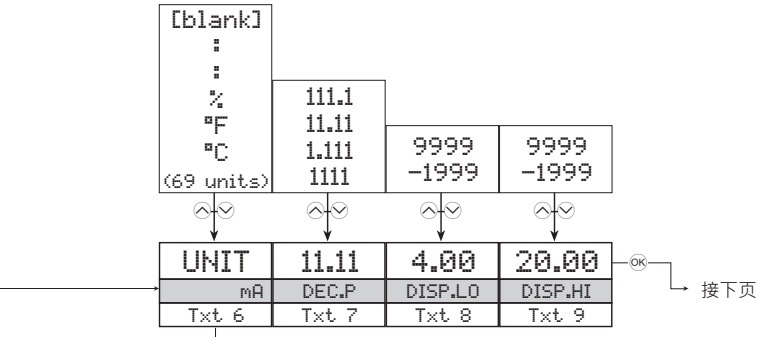
*0 默认状态：
第 1 行显示换算的过程值 - OK 或故障。
第 2 行显示所选的工程单位。
第 3 行显示模拟量输出或位号。
第 4 行显示通讯状态和信号趋势。

*1 仅在启用密码时显示。

*7 仅在选择 CUST 输入范围或 POTM 时显示。
此菜单将自动更改范围。

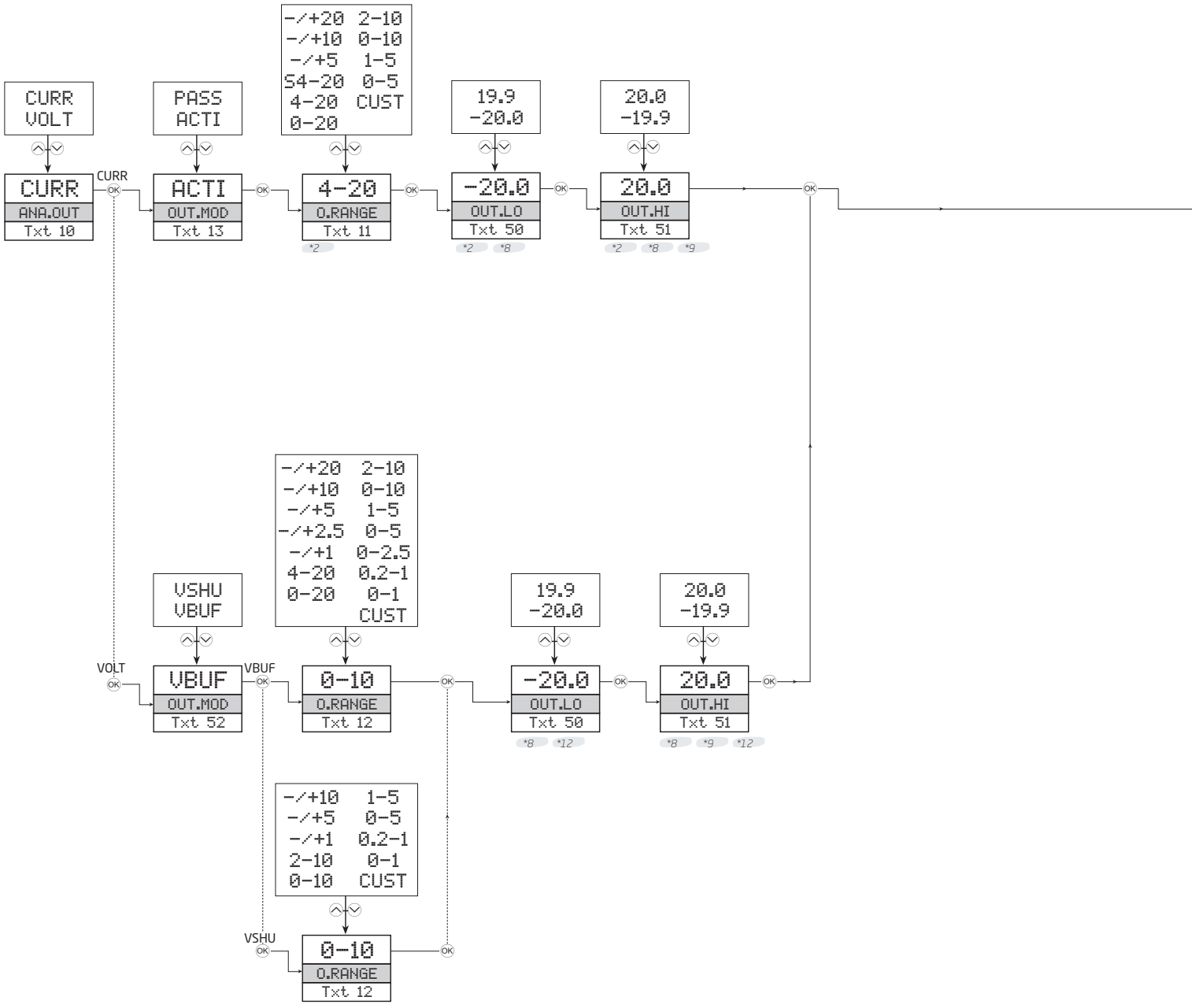
*9 此值将被强制为大于 xx.LO

*11 限制取决于输入类型：
CURR 限制是: ±50.0
VOLT 限制是: ±300
POTM 限制是: 0 和 100.0



可选单位：

°C	hP	kW	mA	pH
°F	hPa	kWh	mbar	rpm
%	Hz	l	mils	s
A	in	l/h	min	S
bar	in/h	l/min	mm	t
cm	in/min	l/s	mm/s	t/h
ft	in/s	m	mol	uA
ft/h	ips	m/h	MPa	um
ft/min	K	m/min	mV	uS
ft/s	kA	m/s	MW	V
g	kg	m/s2	MWh	W
gal/h	kJ	m3	N	Wh
gal/min	kPa	m3/h	Ohm	yd
GW	kV	m3/min	Pa	[blank]

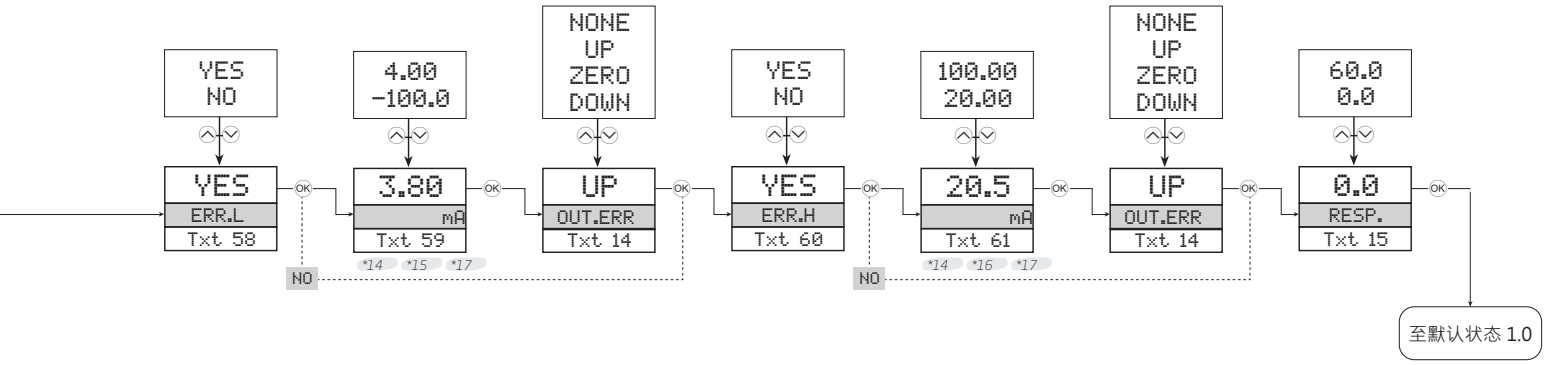


*2 如果选择无源输出，则仅会显示正向范围。

*9 此值将被强制为大于 xx.LO

*8 仅在选择 CUST 输出范围时显示。
此菜单将自动更改范围。

*12 限制取决于输出类型：
VBUF 限制是: ±20.0
VSHU 限制是: ±10.0



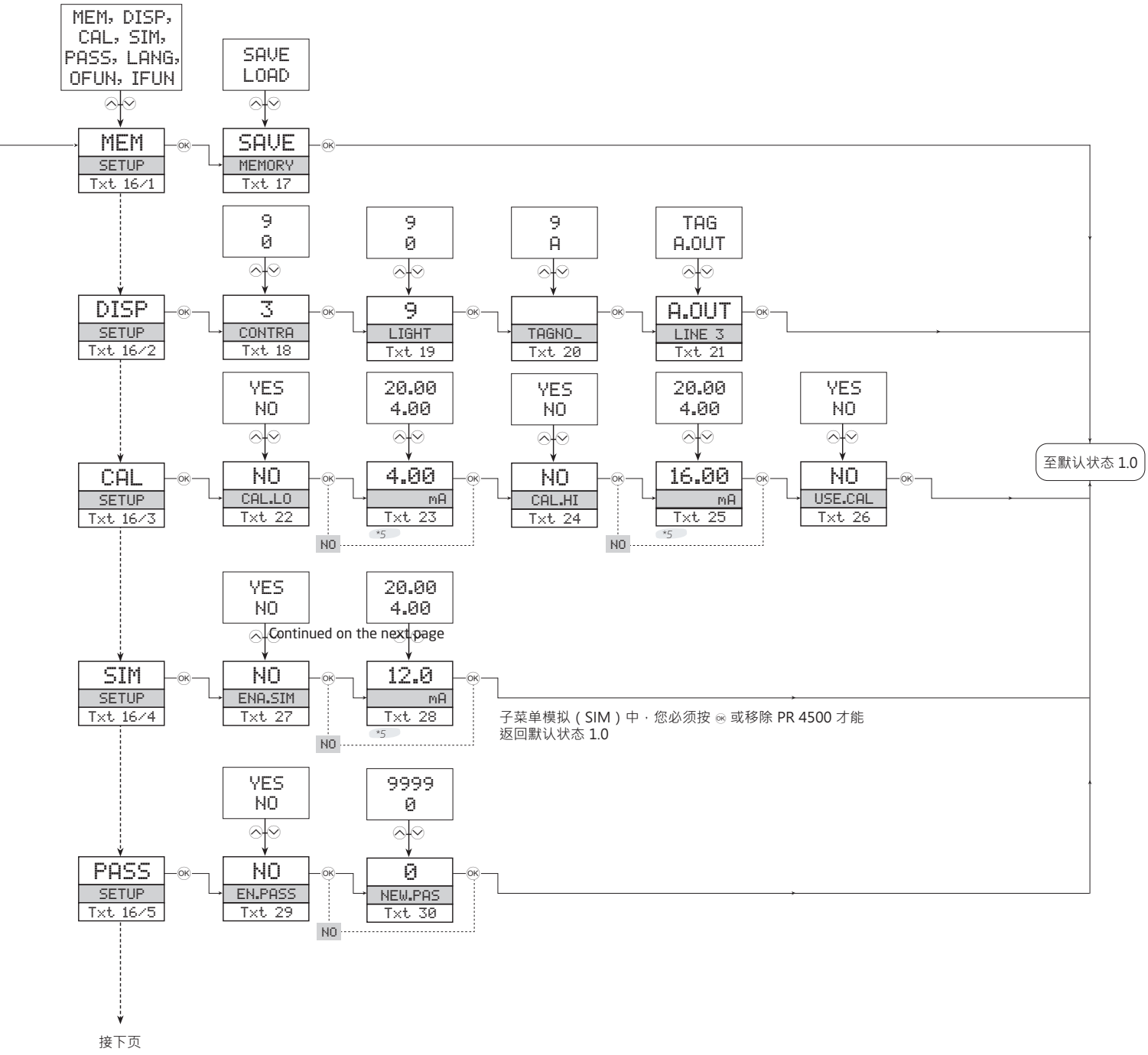
*14 可根据工程单位调节 · 即电压 (V) · 电流 (mA) 或电位器 (%) 。

*15 限值取决于输入类型和所选输入范围：
最大值： '最小输入值'
最小值 · CURR: -60.0 mA
最小值 · VOLT: -300 V
最小值 · POTM: 0 %

*16 限值取决于输入类型和所选输入范围：
最小值： '最大输入值'
最大值 · CURR: 60.0 mA
最大值 · VOLT: 300 V
最大值 · POTM: 100.0 %

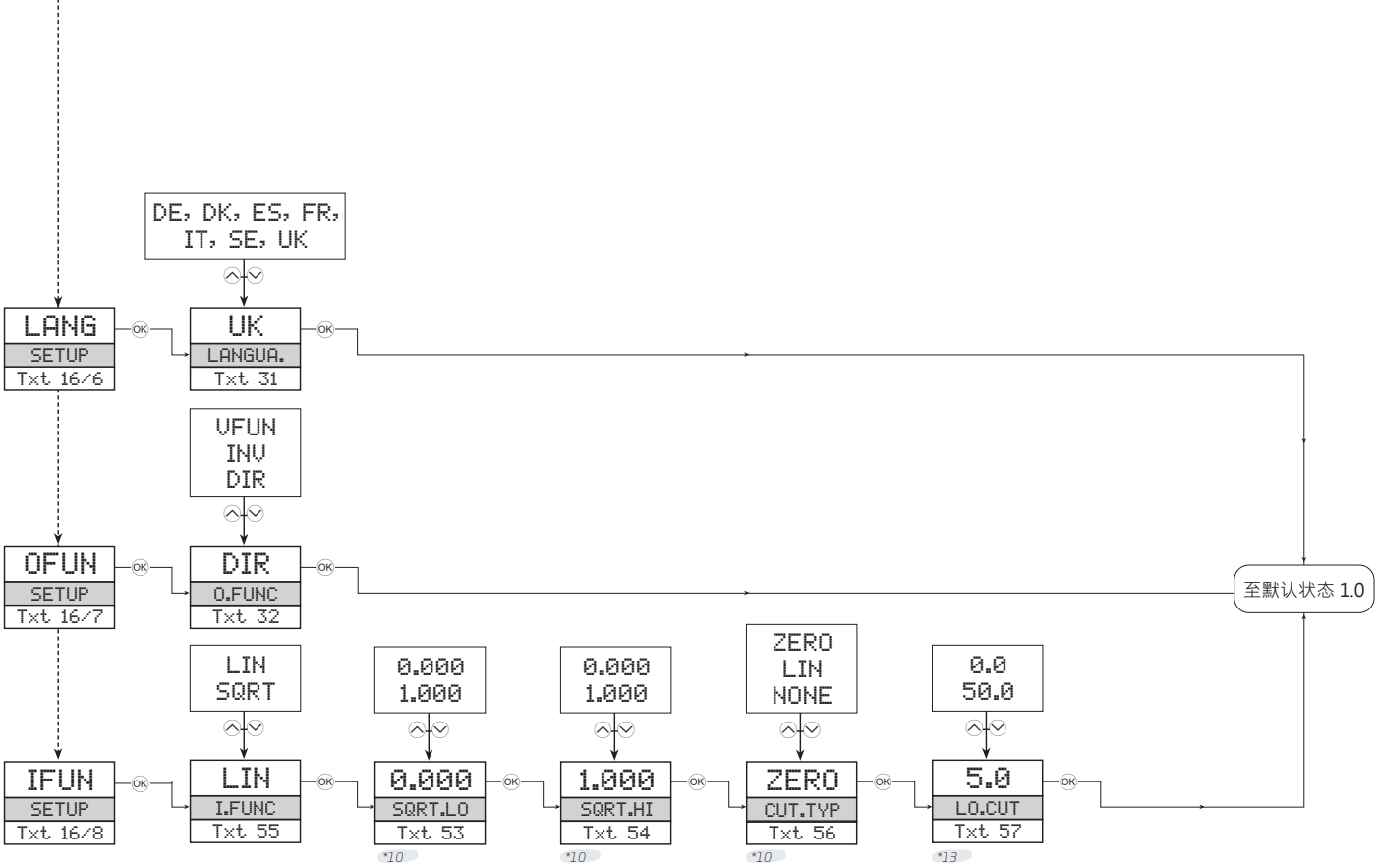
*17 如果所选的输入范围变为 4...20 mA · 则可配置的限值初始设置如下：
范围限制 · 低值 3.6 mA
范围限制 · 高值 21 mA

菜单流程图 · 高级设定 (ADV.SET)



Continued on the next page

*5 可选范围由 DEC.P · DISP.LO 和 DISP.HI 决定。



*10 仅在选择 SQRT 时显示！
SQRT.LO 和 SQRT.HI 不能相等。

*13 仅在 CUT.TYP 未设置成 NONE 时显示。

帮助文本概述

[1] 设置正确的密码
[2] 进入高级设置菜单？
[3] 选择电流输入
选择电压输入
选择电位器输入
[4] 选择 -100...100 mA 输入范围
选择 -50...50 mA 输入范围
选择 -20...20 mA 输入范围
选择 -10...10 mA 输入范围
选择 -5...5 mA 输入范围
选择 -1...1 mA 输入范围
选择 4...20 mA 输入范围
选择 0...20 mA 输入范围
选择 1...5 mA 输入范围
选择 0...5 mA 输入范围
选择 0...1 mA 输入范围
选择自定义电流输入范围
[5] 选择 -300...300 V 输入范围
选择 -100...100 V 输入范围
选择 -10...10 V 输入范围
选择 -5...5 V 输入范围
选择 -2.5...2.5 V 输入范围
选择 -1...1 V 输入范围
选择 -100...100 mV 输入范围
选择 0...300 V 输入范围
选择 0...100 V 输入范围
选择 2...10 V 输入范围
选择 0...10 V 输入范围
选择 1...5 V 输入范围
选择 0...5 V 输入范围
选择 0...2.5 V 输入范围
选择 0.2...1 V 输入范围
选择 0...1 V 输入范围
选择 0...100 mV 输入范围
选择自定义电压输入范围
[6] 选择显示单位
[7] 选择小数点位置
[8] 设置显示范围低值
[9] 设置显示范围高值
[10] 选择电流作为模拟量输出类型
选择电压作为模拟量输出类型
[11] 选择 -20...20 mA 输出范围
选择 -10...10 mA 输出范围
选择 -5...5 mA 输出范围
选择 4...20 mA 带安全反馈
选择 4...20 mA 输出范围
选择 0...20 mA 输出范围
选择 2...10 mA 输出范围
选择 0...10 mA 输出范围
选择 1...5 mA 输出范围
选择 0...5 mA 输出范围
选择自定义电流输出范围
[12] 选择 -20...20 V 输出范围
选择 -10...10 V 输出范围
选择 -5...5 V 输出范围
选择 -2.5...2.5 V 输出范围
选择 -1...1 V 输出范围
选择 4...20 V 输出范围
选择 0...20 V 输出范围
选择 2...10 V 输出范围
选择 0...10 V 输出范围
选择 1...5 V 输出范围
选择 0...5 V 输出范围
选择 0...2.5 V 输出范围
选择 0.2...1 V 输出范围
选择 0...1 V 输出范围
选择自定义电压输出范围
[13] 选择有源输出模式
选择无源输出模式
[14] 选择故障时输出 3.5mA 电流
选择故障时输出 0mA 电流
选择故障时输出 23mA 电流
选择无故障响应 – 故障输出无定义
[15] 设置模拟量输出响应时间 (秒)
[16] 选择模拟量输出功能
进入语言设置
进入密码设置
进入模拟模式
执行过程校准
进入显示设置
执行存储器操作
选择模拟输入功能
[17] 将保存的配置加载到设备
将设备配置存入显示面板
[18] 调整 LCD 对比度
[19] 调整 LCD 背光
[20] 编写 6 个字符的设备位号
[21] 显示行 3 显示模拟量输出值
显示行 3 显示设备位号
[22] 校准输入低值到过程值？
[23] 设置低校准点的值
[24] 校准输入高值到过程值？
[25] 设置高校准点的值
[26] 使用过程校准值？
[27] 启用模拟模式？
[28] 设置输入模拟值
[29] 启用密码保护？
[30] 设置新密码
[31] 选择语言
[32] 选择正向输出模式
选择反向输出模式
选择V-功能输出模式
[33] 显示超下限
[34] 显示超上限
[35] 输入超下限
[36] 输入超上限
[37] 模拟输出电源故障
[38] 模拟输出故障 - 检查输出连接和复位电源
[39] 配置错误 - 加载默认配置
[40] RAM 内存错误
[41] 无效的配置
[42] A / D 转换器错误
[43] 无通讯
[44] 输入范围限制故障 – 输入超出配置的输入范围限制
[45] 无效的配置类型或版本
[46] 外部闪存故障

[47] 内部闪存故障
[48] 设置输入范围低值
[49] 设置输入范围高值
[50] 设置输出范围低值
[51] 设置输出范围高值
[52] 选择缓冲电压输出
选择分流电压输出
[53] 选择平方根低值
[54] 选择平方根高值
[55] 选择线性输入功能
选择平方根输入功能
[56] 设置低截止类型为零
设置低截止型为线性
禁用低截止
[57] 以输入范围的 % 选择低截止点
[58] 启用可配置输入限制 · 低值
[59] 设置可配置输入限制 · 低值
[60] 启用可配置输入限制 · 高值
[61] 设置可配置输入限制 · 高值

文档更新记录

以下列表提供了有关本文档修订的说明。

版本号	日期	说明
100	1825	初次发布产品。
101	1914	SIL 硬件评估添加。
102	2038	基本精度值已更新。
103	2136	UKCA 添加。

无论您身在何处，
我们始终在您身边

无论您身在何处，都将获得我们标志性红色模块的全力支持

我们所有的产品都提供权威的专家服务，且享受长达五年的质量保证。 您购买的每款产品都将获得个性化的技术支持和指导，按时交货，保修期内免费维修，丰富的技术文档等服务。

我们的总部在丹麦，并在世界各地设有办事处和授权合作伙伴，让我们能在全球范围内为您提供本地化服务。

这意味着我们总是在您身边，并且非常了解当地市场。我们致力于让您满意， 并将 PERFORMANCE MADE SMARTER 这一理念传向世界。

了解更多有关我们的保修计划，或想与您所在地区的销售代表会面，请访 问 prelectronics.com。

让 PERFORMANCE MADE SMARTER 助您一臂之力

PR electronics 是一家行业领先的、专注于使过程控制更加安全、可靠和高效的技术型公司。自 1974 年以来，我们一直致力于高精度-低功耗型核心技术的开发。秉承这种精神，我们不断地为产品设置新的标准，如此这般才能够在客户的过程测量点与其过程控制系统之间进行通信、监控和连接。

我们的创新专利技术来源于大量的研发设施以及对客户需求和工艺过程的深刻理解。简约、专注、勇气、卓越是我们的座右铭。这指引着我们不断帮助一些世界上最大的公司实现更卓越的智能化 (PERFORMANCE MADE SMARTER)。